



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -  
PWGSC

1550, Avenue d'Estimauville

1550, D'Estimauville Avenue

Québec

Québec

G1J 0C7

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC/PWGSC

601-1550, Avenue d'Estimauville

Québec

Québec

G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> Plaques de chauffage en caoutchouc	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W7701-207253/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 008
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W7701-207253	<b>Date</b> 2020-04-22
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCN-035-17883	
<b>File No. - N° de dossier</b> QCN-9-42226 (035)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2020-04-30</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Heure Avancée de l'Est HAE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Deslauriers, Annie	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcn035
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 571-5295 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 648-2209
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

## MODIFICATION 008

La modification 008 a pour but de réviser des questions et réponses, de modifier le texte de la clause pour les biens et services optionnels et de modifier l'Annexe B – Base de paiement.

---

### QUESTIONS ET RÉPONSES RÉVISÉES

#### Question 1 de la modification 002 révisée

Pouvez-vous nous donner l'endroit d'où les fils sortent et l'endroit où le « T-Stat » doit être placé?

**Réponse révisée :** La localisation des fils de connexion doit-être sur le rebord et centrée sur la largeur (12") de la plaque. Il n'y a pas de thermostat dans le système. Les plaques ne font que chauffer.

#### Question 18 de la modification 002 révisée

Si nécessaire, pouvons-nous offrir une « patch » de sortie des fils qui accommoderait la connection des fils à l'extérieur de la plaque chauffante? Une sortie de fil avec onglet solutionnerait ce problème si l'utilisateur l'accepte. Notre fournisseur produit des sorties de fils ayant une « patch » qui couvre le fil. Cela fait que qu'à cet endroit la plaque est plus épaisse que 0.07 pouce.

**Réponse révisée :** Une languette de sortie n'est pas acceptable. Une « patch » de 0.07" d'épaisseur est acceptable. La localisation des fils de connexion doit être sur le rebord et centré sur la largeur (12") de la plaque.

#### Question 2 de la modification 006 révisée

Quelle est la position de la connection des fils (côte long, côte court, au milieu, près des coins)?

**Réponse révisée :** Voir la réponse 1 de la modification 002 révisée.

---

### 1. Partie 6 – Clauses du contrat subséquent, 6.2.1 Biens et services optionnels

a. RAYER : 6.2.1 Biens et services optionnels

b. INSÉRER : 6.2.1 Biens et services optionnels, comme suit :

#### 6.2.1 Biens et services optionnels

L'entrepreneur accorde au Canada l'option irrévocable d'acquérir les biens et les services qui sont décrits à l'Annexe B – **Base de paiement**, tableau B.2 du contrat selon les mêmes conditions et aux prix et(ou) aux taux établis dans le contrat. Cet option ne pourra être exercée que par l'autorité contractante et sera confirmée, pour des raisons administratives seulement, par une modification au contrat.

#### **Options : Biens et services (Annexe B – Base de paiement : Tableau B.2)**

L'autorité contractante peut exercer **l'une ou l'autre des options** à n'importe quel moment sur une période de vingt-quatre (24) mois suivant l'octroi du contrat en envoyant un avis écrit à l'entrepreneur.

## 2. Annexe B – Base de paiement

a. RAYER : Annexe B – Base de paiement

b. INSÉRER : Annexe B – Base de paiement, comme suit :

### ANNEXE B – BASE DE PAIEMENT

Vous devez compléter les tableaux suivants :

**Tableau B.1 Prix – Partie ferme**

Article	Description	Qté	U/D	Prix de lot ferme
1)	<b>Plaques de chauffage en caoutchouc de silicone</b> Conformément au point 5 de l'annexe « A » :	81	lot	_____ \$/lot
2)	<b>Livraison</b> DDP (Québec, QC), incluant les droits de douane, la manutention et la livraison.	1	lot	_____ \$/lot
<b>TOTAL (TABLEAU B.1) =</b> (Taxes applicable en sus)				_____ \$

**Tableau B.2 Prix – Options**

Ces options peuvent être appliqués à n'importe quel moment sur une période de vingt-quatre (24) mois suivant l'octroi du contrat (référence : clause 6.2.1 Biens et services optionnels).

Article	Description	Qté	U/D	Prix de lot ferme
1)	<b>Plaques de chauffage en caoutchouc de silicone</b> Conformément au point 5 de l'annexe « A » :	81	lot	_____ \$/lot
2)	<b>Livraison de l'article 1</b> DDP (Québec, QC), incluant les droits de douane, la manutention et la livraison.	1	lot	_____ \$/lot
3)	<b>Plaques de chauffage en caoutchouc de silicone</b> Conformément au point 5 de l'annexe « A » :	81	lot	_____ \$/lot
4)	<b>Livraison de l'article 3</b> DDP (Québec, QC), incluant les droits de douane, la manutention et la livraison.	1	lot	_____ \$/lot
<b>TOTAL (TABLEAU B.2) =</b> (Taxes applicable en sus)				_____ \$
<b>COÛT D'ÉVALUATION DE LA PROPOSITION (TABLEAU B.1 + TABLEAU B.2) =</b>				_____ \$

**TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.**